

ZA6694

Eurobarometer 85.2

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

A	your survey number					
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>					
	EB84.3 A					
B	Country					
	<input type="text"/> <input type="text"/>					
	EB84.3 B					
C	our survey number					
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>					
	EB84.3 C					
D	Interview number					
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>					
	EB84.3 D					
E	Split ballot					
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="300 1075 1230 1115">A</td> <td data-bbox="1230 1075 1449 1115">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="300 1115 1230 1144">B</td> <td data-bbox="1230 1115 1449 1144">2</td> </tr> </table>	A	1	B	2	
A	1					
B	2					
	EB84.3 E					
	Q1: CODE 35 CANNOT BE THE ONLY ANSWER OTHERWISE CLOSE THE INTERVIEW					
	Q1: CODE 36 IS EXCLUSIVE					
	Q1: IF CODE 36 THEN CLOSE INTERVIEW					
	ASK ITEM 29 ONLY IN TURKEY					
	ASK ITEM 30 ONLY IN TURKISH CYPRIOT COMMUNITY					
	ASK ITEM 31 ONLY IN FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA					
	ASK ITEM 33 ONLY IN MONTENEGRO					
	ASK ITEM 34 ONLY IN SERBIA					
	ASK ITEM 35 ONLY IN ALBANIA					
Q1	X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.					
	(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)					

Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
In-Netherlands	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Iżvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
	29,
	30,
	31,
	32,
	33,
	34,
Pajjiżi oħra	35,
Ma nafx	36,

EB84.3 Q1

Issa ejja nitkellmu fuq sugġett ieħor.

ASK ALL

D70: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D70 Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew m'inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt ħafna

1

Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB84.3 D70

DO NOT ASK D71a IN CY(tcc) - CY(tcc) GO TO D71b

D71a: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D71a Meta tiltaqa' ma' hbieb jew ma' qraba tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar...?

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
1	Kwistjonijiet politiċi nazzjonali	1	2	3	4
2	Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
3	Kwistjonijiet politiċi lokali	1	2	3	4

EB84.3 D71a

ASK D71b ONLY IN CY(tcc) - OTHERS GO TO QA1a

D71b

1		1	2	3	4
2		1	2	3	4
3		1	2	3	4

EB84.3 D71b

DO NOT ASK QA1a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA1b

QA1a Kif tiġġudika s-sitwazzjoni kurrenti f'kull wieħed minn dawn l-oqsma?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Tajjeb ħafna	Pjuttost tajjeb	Pjuttost ħażin	Ħażin ħafna	Ma nafx
--	--	-----------------	--------------------	-------------------	----------------	---------

1	Is-sitwazzjoni tal-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
2	Is-sitwazzjoni tal-ekonomija Ewropea	1	2	3	4	5
3	Is-sitwazzjoni tax-xogħol personali tiegħek	1	2	3	4	5
4	Is-sitwazzjoni finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4	5
5	Is-sitwazzjoni tal-impjegi f'Malta	1	2	3	4	5
6	Il-forniment ta' servizzi pubbliċi f'Malta	1	2	3	4	5

EB84.3 QA1a MODIFIED (ITEM 6 IS NEW)

ASK QA1b ONLY IN CY(tcc) – OTHERS GO TO QA2a

QA1b

--

--	--	--	--	--	--	--

1		1	2	3	4	5
2		1	2	3	4	5
3		1	2	3	4	5
4		1	2	3	4	5
5		1	2	3	4	5

EB84.3 QA1b

DO NOT ASK QA2a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA2b

--

QA2a X'inhuma l-aspettattivi tiegħek għat-tnax-il xahar li ġejjin: it-tnax-il xahar li ġejjin ser ikunu aħjar, agħar jew l-istess, fir-rigward ta'...?

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Aħjar	Agħar	L-istess	Ma nafx
--	--	-------	-------	----------	---------

1	Il-ħajja tiegħek b'mod ġenerali	1	2	3	4
2	Is-sitwazzjoni ekonomika f'Malta	1	2	3	4

3	Il-qagħda finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4
4	Is-sitwazzjoni tax-xogħol f'Malta	1	2	3	4
5	Is-sitwazzjoni tiegħek fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4
6	Is-sitwazzjoni ekonomika fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB84.3 QA2a MODIFIED - ITEMS 7,8 DELETED

ASK QA2b ONLY IN CY(tcc) – OTHERS GO TO QA3a

--

QA2b

--

--	--	--	--	--	--

1		1	2	3	4
2		1	2	3	4
3		1	2	3	4
4		1	2	3	4
5		1	2	3	4
6		1	2	3	4

EB84.3 QA2b MODIFIED (ITEM 7 DELETED)

DO NOT ASK QA3a AND QA4a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA3b

QA3a: ROTATE ANSWERS 1 TO 13

QA3a: MAX. 2 ANSWERS

QA3a: CODES 15 AND 16 ARE EXCLUSIVE

--

QA3a Liema taħseb li huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li Malta qed tiffaccja f'dan il-mument?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni/l-għoli tal-ħajja	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,

Id-djar (housing)	7,
Id-dejn tal-Gvern	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-saħħa u s-sigurtà soċjali	10,
Is-sistema edukattiva	11,
Il-pensjonijiet	12,
L-ambjent, il-klima u kwistjonijiet marbuta mal-enerġija	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB84.3 QA3a

QA4a: ROTATE ANSWERS 1 TO 15

QA4a: MAX. 2 ANSWERS

QA4a: CODES 17 AND 18 ARE EXCLUSIVE

QA4a	U personalment, liema huma ż-żewġ kwistjonijiet ewlenin li qed tiffaċja bħalissa?
------	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika f'Malta	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni/l-għoli tal-ħajja	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-Qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-djar (housing)	7,
Is-sitwazzjoni finanzjarja tad-dar tiegħek	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-saħħa u s-sigurtà soċjali	10,
Is-sistema edukattiva	11,
L-ambjent, il-klima u kwistjonijiet marbuta mal-enerġija	12,
Il-pensjonijiet	13,
Kundizzjonijiet tax-xogħol	14,
Kundizzjonijiet tal-għajxien	15,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	16,
Xejn (SPONTANEOUS)	17,
Ma nafx	18,

EB84.3 QA4a

ASK QA3b AND QA4b ONLY IN CY(tcc) – EU28 GO TO QA5 - OTHERS GO TO QA6a

	9,
	10,
	11,
	12,
	13,
	14,
	15,
	16,
	17,
	18,

EB84.3 QA4b

ASK QA5 ONLY IN EU28 - CY(tcc) GO TO QA6b - OTHERS GO TO QA6a

QA5: ROTATE ANSWERS 1 TO 13

QA5: MAX. 2 ANSWERS

QA5: CODES 15 AND 16 ARE EXCLUSIVE

QA5	Liema taħseb huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li qed tiffaċċja l-Unjoni Ewropea bħalissa?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni/l-għoli tal-ħajja	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
L-influenza tal-UE fid-dinja	7,
L-istat tal-finanzi pubbliċi tal-Istati Membri	8,
L-immigrazzjoni	9,
Il-pensjonijiet	10,
L-ambjent	11,
Il-provvista tal-enerġija	12,
Il-bidla fil-klima	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB84.3 QA5

DO NOT ASK QA6a AND QA7a IN EU28 AND CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA6b – EU28 GO TO D73a

QA6a

1
2
3
4

EB84.3 QA6a

QA7a

1
2
3

EB84.3 QA7a

ASK QA6b AND QA7b ONLY IN CY(tcc) – OTHERS GO TO D73a

QA6b

1
2
3
4

EB84.3 QA6b

QA7b

1
2
3

EB84.3 QA7b

DO NOT ASK D73a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO D73b

D73a: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D73a F'dan il-mument, tgħid li b'mod ġenerali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, ...?

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Ma nafx
--	--	--	---	---	---------

1	F'Malta	1	2	3	4
2	Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB84.3 D73a

ASK D73b ONLY IN CY(tcc) – OTHERS GO TO QA8a

D73b

1		1	2	3	4
2		1	2	3	4

EB84.3 D73b

DO NOT ASK QA8a IN CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QA8b

QA8a Nixtieq nistaqsik mistoqsija dwar kemm inti għandek fiduċja f'ċerti istituzzjonijiet. Għal kull waħda mill-istituzzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk għandekx tendenza li tafdah jew tendenza li ma tafdahix.

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Tendenza li tafdah	Tendenza li ma tafdahix	Ma nafx
--	--	--------------------	-------------------------	---------

1	Il-ġustizzja\ is-sistema legali ta' Malta	1	2	3
2	Il-pulizija	1	2	3
3	L-armata	1	2	3
4	L-amministrazzjoni pubblika f'Malta	1	2	3
5	Partiti politiċi	1	2	3

6	Awtoritajiet pubbliċi reġjonali jew lokali	1	2	3
7	Il-Gvern ta' Malta	1	2	3
8	Il-Parlament Malti	1	2	3
9	L-Unjoni Ewropea	1	2	3
10	Il-Ġnus Magħquda	1	2	3

EB84.3 QA8a (ITEMS 6 TO 11) - EB83.3 (ITEMS 1 TO 3)

ASK QA8b ONLY IN CY(tcc) - OTHERS GO TO QA9

QA8b

1		1	2	3
2		1	2	3
3		1	2	3

EB84.3 QA8b MODIFIED (ITEMS 1 TO 5 HAVE BEEN DELETED)

ASK ALL

QA9 B'mod ġenerali, l-Unjoni Ewropea tqanqallek stampa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?

(ONE ANSWER ONLY)

Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB84.3 QA9

QA10: ROTATE ITEMS 1 TO 15

QA10 Tista' jekk jogħġbok tgħidli għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk dan it-terminu jgiblekx f'moħħok xi haġa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna.

(SHOW SCREEN WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		Pożittiva ħafna	Pjuttost pożittiva	Pjuttost negattiva	Negattiva ħafna	Ma nafx
--	--	-----------------	--------------------	--------------------	-----------------	---------

1	Kumpaniji kbar	1	2	3	4	5
2	Kumpaniji żgħar u ta' daqs medju	1	2	3	4	5
3	Kummerċ ħieles	1	2	3	4	5
4	Protezzjonizmu	1	2	3	4	5
5	Globalizzazzjoni	1	2	3	4	5
6	Il-liberalizzazzjoni	1	2	3	4	5
7	Il-kompetizzjoni	1	2	3	4	5
8	Trejdjunjins	1	2	3	4	5
9	Riformi	1	2	3	4	5
10	Servizz pubbliku	1	2	3	4	5
11	Is-sigurtà	1	2	3	4	5
12	Is-solidarjetà	1	2	3	4	5
13	Intraprenditorija	1	2	3	4	5

EB84.3 QA10 (FILTER MODIFIED)

QA11: ROTATE ANSWERS 1 TO 14

QA11: CODE 16 IS EXCLUSIVE

QA11 Xi tfisser għalik personalment l-Unjoni Ewropea?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-paċi	1,
Il-prosperità ekonomika	2,
Id-demokrazija	3,
Il-protezzjoni soċjali	4,
Libertà li ssiefer, tistudja u taħdem kullimkien fl-Unjoni Ewropea	5,
Diversità kulturali	6,
Lehen aktar b'saħħtu fid-dinja	7,
L-Ewro	8,
Il-Qgħad	9,
Il-Burokrazija	10,
Ħela ta' flus	11,
Telf tal-identità kulturali tagħna	12,
Aktar kriminalità	13,
M'hemmx biżżejjed kontroll fil-fruntieri esterni	14,
Oħrajn (spontaneous)	15,
Ma nafx	16,

EB84.3 QA11

QA12 Jekk jogħġbok għidli għal kull kelma li ġejja jekk din tiddeskrivix tajjeb ħafna, pjuttost tajjeb, pjuttost ħazin jew ħazin ħafna l-idea li jista' jkun għandek dwar l-Unjoni Ewropea.

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Tiddeskrivi tajjeb ħafna	Tiddeskrivi pjuttost tajjeb	Tiddeskrivi pjuttost ħazin	Tiddeskrivi ħazin ħafna	Ma nafx
--	--	--------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	---------

1	Moderna	1	2	3	4	5
2	Demokratika	1	2	3	4	5
3	Protettiva	1	2	3	4	5
4	Effiċjenti	1	2	3	4	5
5	Teknokratika	1	2	3	4	5
6	Progressiva	1	2	3	4	5

EB81.4 QA12 (ITEM 1 TO 4) - EB79.3 QA15 (ITEM 5)

ASK QA13 ONLY IN EU28

QA13 Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx ma' dawn l-istqarrijiet li ġejjin.

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	--	---------------------	-----------------------	------------------------------	-------------------	---------

1	L-UE qiegħda toħloq kundizzjonijiet għal aktar impjegi fl-Ewropa	1	2	3	4	5
2	L-UE tagħmilha aktar faċli biex isir negozju fl-Ewropa	1	2	3	4	5
3	L-UE tiġġenera wisq burokrazija	1	2	3	4	5
4	L-UE teħtieġ messaġġ aktar ċar	1	2	3	4	5

EB83.3 QA14 (ITEMS 1,3,4,11) - (FILTER MODIFIED FOR ITEMS 1,2,4)

ASK ALL

QA14.3: ASK ONLY IN EU28

QA14 Smajt bil-...?

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Iva	Le	Ma nafx
1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
3	Il-Bank Ċentrali Ewropew	1	2	3

EB84.3 QA12

ASK ALL

QA15.3: ASK ONLY IN EU28

QA15 Jekk jogħġbok għidli jekk għandekx tendenza li tafda jew tendenza li ma tafdax lill-istituzzjonijiet Ewropej.

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Tendenza li nafdaha	Tendenza li ma nafdahiex	Ma nafx
1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
3	Il-Bank Ċentrali Ewropew	1	2	3

EB84.3 QA13

ASK ALL

QA16: ROTATE ITEMS 1 TO 3

QA16 Għal kull dikjarazzjoni li ġejja dwar l-UE, tista' jekk jogħġbok tgħidli jekk inti taħsibx li hija veru jew falza?

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Veru	Falza	Ma nafx
1	L-Unjoni Ewropea bħalissa hija magħmula minn 28 Stat Membru	1	2	3
2	Il-Membri tal-Parlament Ewropew huma eletti direttament miċ-ċittadini ta' kull Stat Membru	1	2	3
3	L-Iżvizzera hija Stat Membru tal-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB84.3 QA14

QA17: ROTATE ITEMS 1 TO 9

QA17.2, 4-9: ASK ONLY IN EU28

QA17 X'inhi l-opinjoni tiegħek dwar dawn l-istqarrijiet li ġejjin? Jekk jogħġbok għidli għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet jekk intix favur jew kontra.

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Favur	Kontra	Ma nafx
1	Unjoni ekonomika u monetarja Ewropea b'munita unika, l-Ewro	1	2	3
2	Politika barranija komuni għat-28 Stat Membru tal-UE	1	2	3
3	Iktar tkabbir tal-Unjoni Ewropea biex jinkludi pajjiżi oħra fis-snin li ġejjin	1	2	3
4	Politika komuni dwar id-difiza u s-sigurtà bejn l-Istati Membri tal-UE	1	2	3
5	Ftehim ta' kummerċ ħieles u investiment bejn l-UE u l-Istati Uniti tal-Amerika	1	2	3
6	Politika Ewropea komuni dwar l-immigrazzjoni	1	2	3
7	Politika komuni dwar l-enerġija bejn l-Istati Membri tal-UE	1	2	3
8	Suq uniku diġitali fl-UE	1	2	3
9	Il-moviment liberu ta' ċittadini tal-UE li jistgħu jgħixu, jaħdmu, jistudjaw u jagħmlu n-negozju f'kull post fl-UE	1	2	3

EB84.3 QA15

ASK QA18a/b ONLY IN EU28

QA18a Kollox ma' kollox, inti sodisfatt/a ħafna, pjuttost sodisfatt/a, ma tantx sodisfatt/a jew ma inti sodisfatt/a xejn bil-mod kif taħdem id-demokrazija f' Malta?

QA18b U bil-mod kif taħdem id-demokrazija fl-Unjoni Ewropea?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER COLUMN)

(2287)

	QA18a F'Malta	QA18b Fl-Unjoni Ewropea

Sodisfatt/a ħafna	1	1
Pjuttost sodisfatt/a	2	2
Ma tantx sodisfatt/a	3	3
Xejn sodisfatt/a	4	4
Ma nafx	5	5

EB84.3 QA17a QA17b

DO NOT ASK QA19a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA19b

QA19a.2, QA19a.5 AND QA19a.6: ASK ONLY IN EU28

QA19a	Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin?
-------	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	--	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

1	Jien nifhem kif taħdem l-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	L-interessi ta' Malta jiġu kkunsidrati sew fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
3	Il-vuċi tal-UE tgħodd fid-dinja	1	2	3	4	5
4	Il-globalizzazzjoni hija opportunità għat-tkabbir ekonomiku	1	2	3	4	5
5	Malta tista' taffronta l-futur aħjar, barra l-UE	1	2	3	4	5
6	Ikter deċiżjonijiet għandhom jittieħdu f'livell tal-UE	1	2	3	4	5

EB84.3 QA18a

ASK QA19b ONLY IN CY(tcc) – EU28 GO TO QA20 - OTHERS GO TO QC1

QA19b	
-------	--

--	--	--	--	--	--	--

1		1	2	3	4	5
2		1	2	3	4	5
3		1	2	3	4	5

EB84.3 QA18b

ASK QA20 ONLY IN EU28 – OTHERS GO TO QC1

QA20 Tgħid li thossok ottimist/a ħafna, pjuttost ottimist/a, pjuttost pessimist/a jew pessimist/a ħafna dwar il-futur tal-Unjoni Ewropea?

(ONE ANSWER ONLY)

Ottimist/a ħafna	1
Pjuttost ottimist/a	2
Pjuttost pessimist/a	3
Pessimist/a ħafna	4
Ma nafx	5

EB84.3 QA19

Issa ejja nitkellmu fuq sugġett ieħor.

ASK QB ONLY IN EU28 – OTHERS GO TO QC1

Biex toħroġ mill-kriżi finanzjarja u ekonomika u taffronta l-isfidi ġodda li hemm madwar id-dinja, l-UE hejjiet strategija bl-isem ta' Ewropa 2020. Ewropa 2020 tipprezenta numru ta' prijoritajiet u oġġettivi differenti. Issa, ejja niddiskutuhom.

QB1 Meta taħseb dwar kull wieħed mill-għanijiet li ġejjin li għandu jintlaħaq sal-2020 fl-Unjoni Ewropea, inti tgħid li dan huwa ambizzjuż wisq, pjuttost tajjeb jew modest wisq?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Ambizzjuż wisq	Pjuttost tajjeb	Modest wisq	Ma nafx
1	Tliet kwarti tan-nisa u l-irġiel ta' bejn 20 u 64 sena għandu jkollhom xogħol	1	2	3	4
2	Is-sehem ta' fondi investiti fir-riċerka u l-iżvilupp għandu jilħaq 3% tal-ġid prodott fl-UE kull sena	1	2	3	4

3	Li fl-UE jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett serra (greenhouse gases) b'mill-inqas 20% sal-2020 meta mqabbel mal-1990	1	2	3	4
4	Li fl-UE jizdied is-sehem ta' enerġija li tiġġedded (renewable energy) b'20% sal-2020	1	2	3	4
5	Li fl-UE tiżdied l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija b'20% sal-2020	1	2	3	4
6	In-numru ta' żgħażaġħ li jitolqu mill-iskola bla kwalifiki għandu jaqa' għal 10%	1	2	3	4
7	Mill-inqas 40% tan-nies li għandhom bejn 30 u 34 sena għandu jkollhom degree jew diploma	1	2	3	4
8	In-numru ta' nies Ewropej li jgħixu taħt il-linja tal-povertà għandu jitnaqqas bi kwart sal-2020	1	2	3	4
9	Biex il-kontribuzzjoni tal-industrija għall-ekonomija tingieb għal 20% tal-GDP sal-2020	1	2	3	4

EB84.3 QB1

QB2 Issa li smajt dwar l-oġġettivi tal-UE, taħseb li l-UE sejra fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina biex toħroġ mill-krizi u taffronta l-isfidi l-ġodda tad-dinja?

(ONE ANSWER ONLY)

Fid-direzzjoni t-tajba	1
Fid-direzzjoni l-ħażina	2
Ebda waħda minnhom	3
Ma nafx	4

EB84.3 QB2

Issa ejja niddiskutu suġġetti oħra.

QB3: ROTATE ANSWERS 1 TO 11

QB3: MAX. 3 ANSWERS

QB3: CODES 13 AND 14 ARE EXCLUSIVE

QB3 Fl-opinjoni tiegħek, liema mill-oġġettivi li ġejjin għandhom jingħataw l-aqwa prijorità f'unjoni tal-enerġija Ewropea?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Il-garanzija ta' prezzijiet tal-enerġija raġonevoli għall-konsumaturi	1,
Il-garanzija ta' provvista kontinwa ta' enerġija	2,
Il-garanzija tal-indipendenza tal-UE fil-qasam tal-enerġija	3,
Il-protezzjoni tal-ambjent	4,
Konnessjoni fl-infrastruttura tal-enerġija tal-Istati Membri tal-UE	5,
Il-ġlieda kontra t-tiġin globali	6,
Il-garanzija tal-kompetittività tal-industrija tal-UE	7,
It-tnaqqis tal-konsum tal-enerġija	8,
Il-garanzija ta' prezzijiet tal-enerġija raġonevoli għall-kumpaniji	9,
Il-ġbir flimkien tal-qawwa tan-negozjar tal-UE lejn il-fornituri tal-enerġija	10,
L-iżvilupp ta' enerġija rinnovabbli	11,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	12,
Xejn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

EB84.3 QB3

QB4: ROTATE ITEMS 1 AND 2

QB4	Jekk jogħġbok għidli jekk kull waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet tqanqallekx sensazzjoni pożittiva jew negattiva.
-----	--

(SHOW SCREEN - READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Pożittiva ħafna	Pjuttost pożittiva	Pjuttost negattiva	Negattiva ħafna	Ma nafx
1	L-immigrazzjoni ta' nies minn Stati Membri tal-UE oħrajn	1	2	3	4	5
2	L-immigrazzjoni ta' nies minn barra l-UE	1	2	3	4	5

EB84.3 QB4

QB5	Fl-opinjoni tiegħek, għandhom jittieħdu miżuri addizzjonali sabiex tiġi miġġielda l-immigrazzjoni irregolari ta' nies minn barra l-UE?
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Iva, preferibbilment fil-livell tal-UE	1
Iva, preferibbilment fuq livell nazzjonali	2
Iva, fuq iż-żewġ livelli (UE u nazzjonali) (SPONTANEOUS)	3
Le, m'hemmx bżonn ta' miżuri addizzjonali	4
Ma nafx	5

EB84.3 QB5 MODIFIED

QB6 Għal kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk taħsibx li hija haġa tajba, haġa hażina jew la haġa tajba u lanqas haġa hażina.

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Haġa tajba	Haġa hażina	La haġa tajba u lanqas hażina	Ma nafx
1	Id-dritt għaċ-ċittadini tal-UE li jgħixu f'kull Stat Membru tal-UE	1	2	3	4
2	Id-dritt għaċ-ċittadini tal-UE li jaħdmu f'kull Stat Membru tal-UE	1	2	3	4
3	Id-dritt għaċ-ċittadini tal-UE li jgħixu f'Malta	1	2	3	4
4	Id-dritt għaċ-ċittadini tal-UE li jaħdmu f'Malta	1	2	3	4

EB84.3 QB6

Issa ejja nitkellmu fuq sugġett ieħor.

ASK ALL

QC1 Xi analisti jgħidu li l-impatt tal-kriżi ekonomika fis-suq tax-xogħol diġà laħaq il-qofol tiegħu u l-affarijiet sejrjn jitrangaw bil-mod il-mod; minn naħa l-oħra, xi wħud jgħidu illi l-agħar għadu ġej. Liema minn dawn iż-żewġ stqarrijiet huma l-eqreb tal-opinjoni tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

L-impatt tal-kriżi fuq ix-xogħol diġà laħaq il-massimu tiegħu	1
L-agħar għadu ġej	2
Ma nafx	3

EB84.3 QC1

ASK QC2a ONLY IN EU28 – CY(tcc) GO TO QC2b - OTHERS GO TO QD1a

QC2a.1: ASK ONLY TO SPLIT A

QC2a.2: ASK ONLY TO SPLIT B

QC2a	Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk inti taqbilx totalment, għandekx tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn.
------	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Ma jistax ikun hemm dewmien biex isiru miżuri sabiex inaqqsu d-defiċit u d-dejn pubbliku f'Malta	1	2	3	4	5
2	Il-miżuri biex inaqqsu d-defiċit u d-dejn pubbliku f'Malta mhumiex prijorità bħalissa	1	2	3	4	5
3	L-Unjoni Ewropea għandha poter u għodda biżżejjed biex tħares l-interessi ekonomiċi tal-Ewropa fl-ekonomija globali	1	2	3	4	5
4	Is-settur privat jinsab f'pożizzjoni aħjar mis-settur pubbliku biex joħloq xogħlijiet godda	1	2	3	4	5
5	Il-finanzi pubbliċi għandhom jintużaw biex jistimulaw l-investment mis-settur privat fuq livell tal-UE	1	2	3	4	5

EB84.3 QC2a

ASK QC2b ONLY IN CY(tcc) – EU28 GO TO QC3 – OTHERS GO TO QD1a

QC2b

--	--	--	--	--	--	--

1		1	2	3	4	5
2		1	2	3	4	5
3		1	2	3	4	5

EB84.3 QC2b

ASK QC3 ONLY IN EU28 – OTHERS GO TO QD3a

QC3: ROTATE ITEMS 1 TO 4

QC3	Meta taħseb fir-riforma tas-swieq finanzjarji globali, jekk jogħġbok għidli jekk intix favur jew kontra kull waħda mill-mizuri li jittieħdu mill-UE.
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Favur għal kollox	Pjuttost favur	Pjuttost kontra	Kontra għal kollox	Ma nafx
--	--	-------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------

1	L-introduzzjoni ta' taxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji	1	2	3	4	5
2	L-introduzzjoni ta' Eurobonds (Bonds Ewropej) (INT.: IF NEEDED, PRECISE "TEĦID B'SELF KOMUNI EWROPEW")	1	2	3	4	5
3	Ir-regolamentazzjoni tal-pagi fis-settur finanzjarju (pereżempju l-bonuses tat-traders)	1	2	3	4	5
4	Regoli aktar iebsin fuq l-evażjoni tat-taxxa u t-tax havens	1	2	3	4	5

EB84.3 QC3

Issa ejja nitkellmu fuq sugġett ieħor.

ASK QD1 AND QD2 ONLY IN EU28 – OTHERS GO TO QD3a

QD1	Għal kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli kemm din tikkorrispondi jew ma tikkorrispondix mal-opinjoni tiegħek.
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Iva, żgur	Iva, sa ċertu punt	Le, mhux eżattamen t	Żgur li le	Ma nafx
--	--	-----------	-----------------------	----------------------------	------------	---------

1	Thossok ċittadin tal-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Taf x'inhuma d-drittijiet tiegħek bħala ċittadin tal-UE	1	2	3	4	5
3	Trid tkun taf iżjed dwar id-drittijiet tiegħek bħala ċittadin tal-UE	1	2	3	4	5

EB84.3 QD2

QD2: IN ITEMS 1, 2 AND 3 REPLACE (NATIONALITY) BY THE FIRST NATIONALITY MENTIONED IN Q1

QD2 Inti tara lilek innifsek bħala ...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Malti biss	1
Malti u Ewropew	2
Ewropew u Malti	3
Ewropew biss	4
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5
Rifjut (SPONTANEOUS)	6
Ma nafx	7

EB84.3 QD3

ASK ALL

QD3a Liema minn dawn li ġejjin taħseb li huwa l-aktar riżultat pożittiv tal-UE? L-ewwel?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Il-paċi fost l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea	1
Il-moviment liberu ta' persuni, prodotti u servizzi fl-Unjoni Ewropea	2
L-Ewro	3
Programmi ta' skambju ta' studenti bħall-ERASMUS	4
Il-Politika Agrikola Komuni	5
Il-poter ekonomiku tal-UE	6
L-influenza politika u diplomatika tal-UE fil-bqija tad-dinja	7

Il-livell tal-għajjnuna soċjali (servizzi ta' saħħa, edukazzjoni, pensjonijiet) fl-UE	8
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9
Xejn (SPONTANEOUS)	10
Ma nafx	11

EB84.3 QD4a

QD3b: ITEM MENTIONED IN QD3a CANNOT BE PROPOSED IN QD3b (except code 9)

QD3b: IF CODE 10 OR 11 IN QD3a THEN QD3b IS SKIPPED

QD3b: MAX. 2 ANSWERS

QD3b: CODES 10 AND 11 ARE EXCLUSIVE

QD3b | Imbagħad xiex?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX 2 ANSWERS)

Il-paċi fost l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea	1,
Il-moviment liberu ta' persuni, prodotti u servizzi fl-Unjoni Ewropea	2,
L-Ewro	3,
Programmi ta' skambju ta' studenti bħall-ERASMUS	4,
Il-Politika Agrikola Komuni	5,
Il-poter ekonomiku tal-UE	6,
L-influwenza politika u diplomatika tal-UE fil-bqija tad-dinja	7,
Il-livell tal-għajjnuna soċjali (servizzi ta' saħħa, edukazzjoni, pensjonijiet) fl-UE	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Xejn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB84.3 QD4b

ASK QD4 ONLY IN EU28 AND CY(tcc) - OTHERS (CC) GO TO DEMOGRAPHICS

QD4: ROTATE ITEM 1 TO 6

QD4.1, QD4.2 AND QD4.5: ASK ONLY IN EU28

QD4 | Kemm taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin?

(SHOW SCREEN WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	L-Istat jintervjeni wisq f'hajjitna	1	2	3	4	5
2	L-immigranti jikkontribwixxu ħafna għal Malta	1	2	3	4	5
3	Nies f'Malta għandhom ħafna affarijiet komuni bejniethom	1	2	3	4	5
4	Inti tifhem sew dak li qed jiġri fid-dinja tal-lum	1	2	3	4	5
5	Malta għandha tgħin lir-refugjati	1	2	3	4	5
6	Ġeneralment, fir-rigward tal-kwalità tal-ħajja tiegħek, kienet aħjar qabel	1	2	3	4	5
7	Inti għandek fiduċja fil-futur	1	2	3	4	5

EB84.3 QD11 (ITEM 2 DELETED)

DEMOGRAFIJA

ASK ALL

D1: CODE "NO ANSWER" IN CODE 11

D1	F'affarijiet politiċi n-nies jitkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?
----	---

(SHOW SCREEN – (INT.: DO NOT PROMPT – IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellug									Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS)

11

Ma nafx

12

EB84.3 D1

D7: CODE "NO ANSWER" IN CODE 16

--

D7	Liema minn dawn li ġejjin tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?
----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)
--

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB84.3 D7

D10: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D10	Sess
-----	------

Raġel	1
Mara	2

EB84.3 D10

D11: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D11: CANNOT BE SMALLER THAN D8

D11	Kemm għandek żmien?
-----	---------------------

--	--

EB84.3 D11

D8: CODE "NO ANSWER" IN CODE 98

D8 Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT: MAKE SURE THE RESPONDENT UNDERSTANDS THAT D8 IS ABOUT FULL-TIME EDUCATION) - (IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

--	--

EB84.3 D8

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a&b: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D15a&b: DO NOT SHOW SCREEN

D15a: IF D15a=2 THEN D8=00

D15a: IF D15<>2 AND D8=00 THEN CORRECT D8 OR CHANGE THE ANSWER IN D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(2460-2461)

(DO NOT SHOW SCREEN)	D15a CURRENT OCCUPATION	D15b LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	1
Student	2	2
Unemployed or temporarily not working	3	3
Retired or unable to work through illness	4	4
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10

General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work	19	19

EB84.3 D15a D15b

D25: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D25 Inti tgħid li tgħix għewwa ...?

(READ OUT)

Raħal	1
Belt ta' daqs żgħir għal medju	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB84.3 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluz/a int li għandhom 15-il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN)

--	--

EB84.3 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN)

--	--

EB84.3 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l-10 u l-14-il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN)

--	--

EB84.3 D40c

D46: CODE "NO ANSWER" IN CODE 13

D46 Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Laptop	5,
Tablet	6,
Smartphone	7,
Konnessjoni tal-internet id-dar	8,
Karozza	9,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	10,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB84.3 D46

D60: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

--

D60 Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet biex tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ħafna mill-hin	1
Kultant	2
Kwazi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB84.3 D60

D62.1&2&3: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D62 Tista' tgħidli jekk ...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kulju m jew kważ i kulju m	Darb tejn jew tliet darb iet fil- għing ħa	Xi darb a fil- għing ħa	Darb tejn jew tliet darb iet fix- xaha r	Anq as ta' spiss	Qatt	M'għ andi x aċċe ss għall- Inter net (SPO NTA NEO US)
--	--	--	---	-------------------------------------	---	---------------------------	------	--

1	Inti tuża l-Internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
3	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7

EB84.3 D62

D63: CODE "NO ANSWER" IN CODE 8

D63 Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Il-klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Il-klassi medja aktar baxxa tas-soċjetà	2
Il-klassi medja tas-soċjetà	3
Il-klassi medja ogħla tas-soċjetà	4
Il-klassi ta' fuq tas-soċjetà	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6

Xejn (SPONTANEOUS)	7
Rifjut (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

EB84.3 D63

D72.1&2: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D72 Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Il-vuċi tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5

EB84.3 D72

INTERVIEW PROTOCOL

P1 Date of the interview

(2545-2546)

		DAY			MONTH
--	--	-----	--	--	-------

EB84.3 P1

P2 Time of the beginning of the interview

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

(2549-2550)

		HOUR			MINUTES
--	--	------	--	--	---------

EB84.3 P2

P3 Number of minutes the interview lasted

		MINUTES
--	--	---------

EB84.3 P3

P4: NO ANSWERS NOT ALLOWED

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

EB84.3 P10

P11 LEAVE BLANK

--	--	--	--	--	--	--	--

EB84.3 P11

ASK P13 ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT ET RS

P13 Language of interview

Maltese	1
English	2
	3

EB84.3 P13